

VIERNES 12 DE NOVIEMBRE DE 1813.

Año 6.º de la gloriosa lucha del pueblo español contra la tiranía.

ISLA DE LEON.=CORTES.

Día 10.=Parte de Sanidad de Cadiz: el 9 cadáv. 11: de la Isla el 10, cadáv. 5

Por Gracia y Justicia se da cuenta de los pasos dados por el juez de primera instancia de esta villa en la causa que está formando sobre la ocurrencia del Sr. *Antillon*: dice haber adelantado muy poco en la averiguacion de los delincuentes.=Enteradas.

A la comis. de Hacienda un expediente sobre la supresion de rentas provinciales y dificultad de que se supriman los derechos de puertas en Madrid.=A la misma una Expos. de la viuda del Sr. diput. *Calvo Rubio*, pidiendo se le conceda una pension, respecto á estar en la indigencia.=A la militar otra de la viuda del Sr. Gil de Bernabé, director (que fué) de la academia militar de la Isla, pidiendo que se admitan en la misma á sus hijos de cuenta de la Nacion.=A la de Hacienda un proyecto de contribucion directa presentado por D. Victor Rascon Cornejo.=A la com. donde se hallen los antecedentes una Expos. de D. Pascual Pastor sobre que las Cortes dispongan lo conveniente, en orden á gran parte de labradores de los pueblos, que no pueden ser electos para los Ayunt., diput. prov. y diput. de Cortes, por ser deudores á los Pósitos.=A la de Hacienda una Expos. de los Hacendados de cañas de Guayana sobre derogacion de un derecho que paga el aguardiente.=A la militar una memoria de D. José Garcia Olano, sobre armar á la Nacion en masa y sobre la policia militar.

Se mandó quedar sobre la mesa el dictamen de la Com. de infracciones de Constitucion acerca de la queja de infraccion del art. 7.º por el capitan D. Pedro Olivella. =

La misma comis. acerca de la reclamacion de D. Manuel Aliaga y consortes contra la Audiencia de Cataluña por infraccion de Constitucion; opina que se pida un testimonio de la causa despues de la publicacion de la Constitucion. = Aprobado. = Conformandose las Cortes con el dictamen de la com. militar concedieron á Paula Martinez, de Siguenza, la pension de 6 rs. diarios en atencion á su avanzada edad de 70 años y á haber destinado á las armas 6 hijos, de los cuales 2 han muerto en defensa de la patria, 2 se hallan prisioneros y los otros dos continuan sirviendo en el exercito. = La comis. de infracciones de Constitucion acerca de de la reclamacion de Juan Cordero y consortes, guardas de campo de Baena; opina que se pase al gobierno. = Aprobado.

La misma sobre la queja de D. Juan Gonzalez Mendoza, alcalde constitucional de Medellin, contra la diput. prov. de Extremadura por haberle entorpecido en el exercicio de su autoridad, y haberle atropellado por querer sostenerla; opina que se pida testimonio del acuerdo de la diput. = Aprobado. = Sr. *Echevarria*: que se resuelva con brevedad una representacion de la isla de Gomera (Canarias) hecha á las Cortes constituyentes. = 1.^a lectura. = Se leyeron por 2.^a vez las proposiciones del Sr. *Foncerrada* (ses. del dia 8) y pasaron á la comis. ultramarina. = A la de Legislacion la 1.^a del Sr. Villanueva (ses. del 8.): la 2.^a no fue admitida á discusion. = Se leyó por primera vez la del Sr. *Marquez*, que decia: como el art. 107 del reglamento obsta á fundar las Prop. por escrito se prevenga, á la comis. encargada de exâminar el reglamento interior de Cortes, vea si convendria hacer alguna reforma en este art.

Se procedió á la discusion del dictamen de la comis. de Legislacion acerca de la Expos. de varios naturales de Ultramar que pedian se eligiesen suplentes por aquellas provincias, que no los tienen (ses. del dia 4). = Sr. *Ostolaza*: consecuente á sus principios, se opuso al dictamen de la com., pero esto lo hizo como acostumbra tambien *siempre*. (1)

(1) No es muy consecuente su Señoría, quando habiendo dicho (si mal no nos acordamos) en las ultimas sesio-

3

Manifestó que luego que las Cortes extraordinarias resolvieron que hubiese diputados suplentes en las Cortes ordinarias, se marchó á Sanlúcar de Barrameda, donde recibió un oficio del jefe político de esta provincia en que le prevenia que las Cortes habian resuelto que los diputados que se hallasen ausentes se reuniesen al Congreso; pero que le contestó que "no pensaba en reunirse á las Cortes, mientras estas no refrendasen lo que las extraordinarias habian resuelto." Esto despues de decir que la resolución de las Cortes extraordinarias "no habian tenido mas de justicia que la voluntad de los legisladores." Por ultimo concluyó su discurso diciendo que "para S. S.^a es tan monstruosa la eleccion de diputados suplentes de las provincias de Ultramar por las Cortes extraoreinarias; que no las tenia á estas (las actuales) por ordinarias, mientras estuviesen los suplentes en ellas (añadió): yo siempre las tendré por extraordinarias con el nombre de ordinarias." Contestole el Sr. *Antillon* pidiendo al Sr. Presidente hiciese al Sr. *Ostolaza* escribir las anteriores prop.=Le interrumpió el Sr. *Ostolaza*, quando estaba refutando sus Prop., diciendo que era falso lo que suponía el Sr. *Antillon* que S. S.^a habia dicho.=Despues de esto habló el Sr. *Teran*, satisfaciendo muy fundadamente á las razones que exponian los recurrentes.=Declarado el punto suficientemente discutido y que la votacion fuese nominal, quedó aprobado el dictamen de la comision unánimemente por 90 votos.=Insistió el Sr. *Antillon* en que el Sr. *Ostolaza* escribiese sus proposiciones.=Advirtió el Sr. *Zumalacarregni* que el Sr. *Ostolaza* tenia derecho conforme el reglamento para dar una satisfaccion al Congreso sin necesidad de escribirlas.=Repliqué el Sr. *Ostolaza* que ya habia advertido ser falso que él hubiese dicho ser ilegítimas las Cortes, y que no reconocia su autoridad.=Pero habiendo pedido varios Sres. diputados la palabra para apoyar al Sr. *Antillon*, y pedido otros que se viesen las notas taquigráficas; tuvo el Sr. *Ostolaza* que confesar que quizá inadvertidamente habria di-

nes de las Cortes extraordinarias que tendria á deshonor el sentarse en las Cortes ordinarias, sin embargo se ha sentado en ellas.

cho alguna palabra que pudiera ofender, pero que no habia sido este su animo.—El Sr. Presidente para cortar una discusion tan desagradable mandó preguntar al Congreso, si estaba satisfecho con lo que habia expuesto el Sr. Ostolaza. El Congreso manifestó estar satisfecho.

Se leyó el parte de la junta suprema de Sanidad, en que manifiesta que segun el dictamen de la comision médica hay apariencias de que va á cesar la calentura reinante, pues se dexan ver otras enfermedades.—El dia 4 habia 702 enfermos; 149 de la calentura reinante: el 5, 124 de la misma: el 6, 109: el 7, 85; y el 8, 61.

Quedaron sobre la mesa 3 expedientes informados por la comis. de Guerra, sobre solicitudes de otros tantos individuos particulares.

Se concluyó la lectura del dictamen de la comis. especial de Hacienda y de Señoríos acerca del proyecto sobre aclaracion del decreto de 6 de agosto de 1811.—A la comis. de Legislacion y de Hacienda una Prop. del Sr. *Traver*, presentada en 29 de agosto ultimo.—Sr. *Martinez de la Rosa*: que todos los proyectos de ley sobre que haya de informar la Regencia y el consejo de Estado pasen desde luego al Gobierno para que asi se verifique.—Aprobado.



Otro boletin Corso, que no pudo coger Thielmann.

Paris 5 de oct. = S. M. la emperatriz Reyna y Regente ha recibido las siguientes noticias de la situacion de los exercitos hasta el 29 de Setiembre.

„El Emperador dió el mando de las guardias nuevas al duque de Reggio. El Duque de Castiglione marchó con su cuerpo de exercito á tomar una posicion en las embocaduras del Saale (entre Dessau y Magderbugo, que es donde han pasado el Elba las vanguardias rusa y sueca.) El Principe Poniatowski marchó con su cuerpo de exercito sobre Penig. (3 m. de Altemburgo acia Bohemia). El geu. conde Bertrand atacó el 26 al exercito enemigo de Berlin (decid: del principe Bernadotte) que cubria el puente que habia echado en Wartemburgo (entre Dessau y Magdeburgo); le forzó; hizo algunos pri-

5

sioneros y fue avanzando hasta el principio del puente. El enemigo abandonó la orilla izquierda y destruyó su puente. El gen. Bertrand mandó destruir la cabeza de él. El principe de Moskwa marchó contra Oraniembaum (*en la izquierda del Elba*), y el 7º cuerpo contra Dessau. (*en la izquierda del Elba*). Una division sueca que estaba en Dessau se apresuró à volverse á la orilla derecha. El enemigo fué obligado igualmente à destruir su puente, cuya cabeza fué arrasada. (*estas cabezas de puentes habian sido hechas por los franceses y ahora se ven en la necesidad de arrasarlas !!!*) El enemigo desde la orilla derecha arrojó algunas bombas à Wittemberg. = El 28 pasó revista el Emperador en las alturas de Weisig (*1½ m. de Dresde*) al 2º cuerpo de caballeria.

El mes de setiembre ha sido muy malo y muy húmedo (*ya empieza el language de Moskou*), lo que no suele suceder en este pais: esperase que el mes de octubre sea mejor (*lo mismo decia en Rusia*). Ya cesó la fiebre biliosa del principe de Neufchatel: este principe se halla convaleciendo.”

Heligoland 26 de set. = La noticia de la conquista de S. Sebastian ha sido recibida en el continente con el mayor jubilo (*y que sucederá ahora con la de Pamplona!*); y Wellington es el heroe de nuestros dias. Las mugeres y los hombres (*sin duda baxo el yugo del Corso*) llevan vestidos y cuellos á la Wellington, á pesar de los franceses.

Londres 15 de oct. = Beauharnois es perseguido vivamente por Hiller. = La legion saxona de los aliados se aumenta con continuos desertores y reclutas. = El exercito de Bohemia es de 1000 hombres. = El rey de Saxonía ha partido para Erfurt.

Santander 29 de oct. = Extracto del *Courier de Londres* del 22 de oct. = El 28 salió Bonaparte de Dresde con Murat, escoltado con 200 hombres. Platow, con sus cosacos, le atacó y obligó á volver á Dresde precipitadamente, cogiendole 80 prisioneros y 26 cañones. El gran exercito de Bohemia ha adelantado hasta Egra (!!!) (*no creemos que asi lo diga el Courier: ¿será un reboso*

de los conocimientos geograficos del periodico que en Madrid lo publica? Luego cita á otro pueblo que callamos por no poner mas en ridiculo á este periodico). El principe Bernadotte se unió al exercito de Blucher en Dessau. (otro absurdo que no puede decir el Courier. Será Blucher quien se haya unido al principe Bernadotte.) Los papeles de Paris hasta el 18 ni traen boletines, ni hablan nada del Corso, ni de los exercitos, pero sí de disposiciones en Lutzen, Francfort y aun en el Rhin. Blucher ha batido á Bertrand; y le cogió mas de 20 prisioneros y 18 cañones. (*Red. gen. de España*) Nota. = Callamos mucho, y solo entresacamos algo; pues dando todo el parrafo como lo publica dicho *Red.* es para reirse ó morirse de compasion. Véase el art. de Cadiz.

Pamplona recuperada 1.º de nov. = Hoy ha entrado en esta Plaza el general España con 80 hombres de tropas españolas, y ha desfilado la guarnicion enemiga para embarcarse en Pasages: es tropa en extremo brillante. = La seria intimacion, que se hizo al gobernador impidió que diesen fuego á las minas, que estaban cargadas y con las mechas puestas, aunque no encendidas. = Es grandisima la existencia que ha quedado, de cartuchos de fusil, piedras, y polvora, de que aun no se puede dar detalles.

Irun 1.º de nov. = Se está en expectacion del movimiento que va á hacerse. Parece que se trata de una seria operacion en el interior de Francia. Gran cantidad de proclamas en frances y en bascuence se han introducido en el *gran imperio*, exhortando á los pueblos á la tranquilidad. = Se confirma la declaracion de la Baviera y Wurtemberg en favor de los aliados.

GAZETA EXTRAORDINARIA DE MADRID. = Jueves 4 de noviembre de 1813.

«*Irun* 1.º de nov. = Ayer á las tres de la tarde capituló Pamplona: hoy han entrado en la plaza nuestras tropas. Se han hecho quatro mil ciento noventa y ocho prisioneros franceses, que se embarcarán en Pasages para ser conducidos á Inglaterra.»

7

Madrid 5 de nov. = Con fecha 1.º del corriente desde Pamplona dice el general D. Carlos España al Sr. gefe político de esta provincia lo que sigue :

„Excmo. Sr.: tengo la satisfaccion de informar á V. E. que esta tarde á las cinco las tropas nacionales, que baxo de mi mando formaban el bloqueo de esta plaza de Pamplona, han entrado en ella de resultas de la capitulacion ratificada por mí, en virtud de la autorizacion del Excmo. Sr. general en gefe de los exércitos nacionales: la guarnicion ha quedado prisionera de guerra, y acaba de desfilár delante de 80 hombres de tropas nacionales; y ha seguido su marcha para ser conducida á Pasages en número de 3500 hombres de bella infanteria. Este importante suceso acaba de consagrar los triunfos del Excmo. Sr. duque de Ciudad-Rodrigo en la empresa de los sucesos de España. La plaza y ciudadela han quedado intactas: el vecindario ha sufrido algunas hambres durante el bloqueo. Tengo el honor de felicitar á V. E. por este importante suceso. Dios guarde á V. E. muchos años. Pamplona 1.º de noviembre de 1813. = Excmo. Sr. = Carlos de España. = Excmo. Sr. gefe político superior de la provincia de Madrid.” (*Gac. de Madrid.*)

Id. 6. = Se ignoran aun las particularidades de la rendicion de Pamplona. Parece se hallaron en ella 13 caballos y un asno, como unico sustento que restaba. (*Id.*)

Cadiz 11. = Las salvas de artilleria nos han anunciado hoy la rendicion de Pamplona, comunicada ya de oficio por el celebre Wellington, y traída por el capitán Donovan: no ha venido aun la capitulacion, ni todos los detalles de este importantísimo suceso. Ademas de toda la artilleria de la plaza se ha encontrado en ella un tren de batir de 50 piezas: el enemigo solo tenia subsistencias para 3 dias. = El mal tiempo habia detenido las operaciones del Lord contra Soult. = Trae ademas el capitán Donovan interesantes noticias del Norte, que han llegado á las fronteras por periodicos de Londres hasta el 26 de oct. El exercito grande de Bohemia se comunicaba, á retaguardia del Corso, con el del príncipe Berna-

dotte : las tropas de este principe , despues de pasar el Elba se dirigieron á Halle y pasaron tambien el Saale. El exercito de Bohemia estaba entre Altemburgo y Chemnitz. El celebre Platow (de quien tiempo ha nada se ha hablado y se habia dicho haberse retirado de Rusia) se hallaba en Lutzen (3 m. à retaguardia de Leipzig) ; pero el temerario Corso no se habia retirado todavia mas que á Leipzig , con la mayor parte de su exercito , obstinandose aun en la conservacion de Dresde , donde dexó un cuerpo de tropas.

Toda la caballeria que se hallaba en tierra de Burges y la Rioja ha avanzado ácia los Pirineos.

Escriben de Lesaca el 31 : "por los mismos franceses sabemos que Babiera se declaró ya por los aliados ; que 2 regimientos completos de saxones se han pasado á los rusos ; que Hamburgo ha sido evacuada , y lo estará ya tambien Dresde.

Han llegado á Soult 120 conscripios , que sin estar aun vestidos ni calzados trabajan en los giros y demas rudimentos del exercicio al frente de nuestros puestos." (*Se de que la urgencia no les da tiempo para tenerlos en el deposito.*)

Muertos del 10 al 11. = Cinco ; á saber : 4 hombres, y 1 niño.

Cambios. = Londres ; Gobierno 52 : Particulares $52\frac{1}{4}$ á á 52 y 3 oct. = Vales Rs. 101 á 103.

Conciso del 10 , pag. 10 lin. 30 : $3\frac{1}{2}$ m. de Dresde : lease : $13\frac{1}{2}$

TEATRO. = El embustero engañado , comedia en dos actos. = Un duo. = La constitucion vindicada , pieza en un acto. = Marchas nacionales. = A las 7.

CADIZ

Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño , calle Ancha.

Año de 1813.